

SCHALTPLAN



KBS Gastrotechnik GmbH – Schoßbergstraße 26 – 65201 Wiesbaden

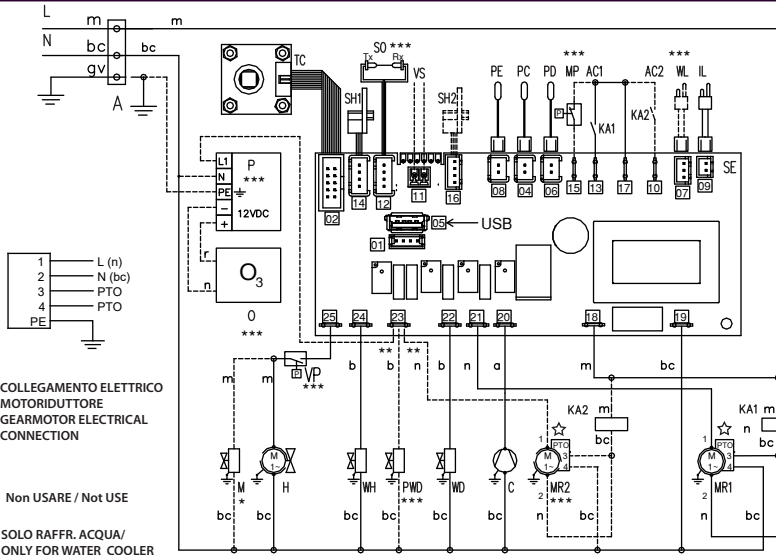
COLLEGAMENTO ELETTRICO
MOTORIDUTTORE
GEARMOTOR ELECTRICAL
CONNECTION

Non USARE / Not USE

* SOLO RAFFR. ACQUA/
ONLY FOR WATER COOLER
SEULEMENT EAU REFRIGÉRI
NUR WASSERGEKÜHLTE/
AUSFÜHRUNG

** CONNESSIONI IN
ALTERNATIVA / ALTERNATIVE
CONNECTIONS / CONNEXIONS
ALTERNATIVES / ALTERNATIVE
VERBINDUNGEN

*** OPZIONE/OPTIONAL



m	marrone	brown
bc	blu chiaro	light blue
gv	giallo/verde	yellow/green
b	bianco	white
n	nero	black
r	rosso	red
a	arancio	orange
v	viola	purple

WD	Valvola drenaggio Drainage water valve
WH	Valvola carico acqua Water inlet valve
WL	Sensore livello acqua scarico Water discharge level sensor
KA1	Relè motoriduttore coclea 1 Auger gear motor relay 1
KA2	Relè motoriduttore coclea 2 Auger gear motor relay 2

A	Cavo di alimentazione Power cord
AC1	Allarme coclea 1 Auger alarm 1
AC2	Allarme coclea 2 Auger alarm 2
C	Compressore Compressor
H	Ventilatore condens. (Vers.Aria) Condenser Fan (Air vers.)
IL	Sensore livello acqua Water level sensor
L	Fase Phase
M	Elettrovalv. Acqua condensatore Water cooled valve
MP	Pressostato di massima Max. Pressure pressure switch
MR1	Motoriduttore coclea 1 Auger gear motor 1
MR2	Motoriduttore coclea 2 Auger gear motor 2
N	Neutro Neutral
O	Generatore di ozono Ozone generator
P	Alimentatore Ozono - 12Vdc Ozone Power supply - 12Vdc
PC	Sonda Condensatore Condenser probe
PD	Sonda Deposito Storage probe
PE	Sonda Evaporatore Evaporator probe
PWD	Valvola evacuazione acqua Evacuation water valve
SE	Scheda elettronica PC-Board
SH1-2	Sensore Hall rotazione 1-2 Rotation hall sensor 1-2
SO	Sensore ottico ghiaccio Optical Ice Sensor
TC	Tasto capacitivo Capacitive button
VS	Ventilatori velocità variabile Variable speed fans

Per avviare/fermare macchina tocca
per 3"

To start / stop machine touch for 3 "
Para iniciar / detener la máquina,
tocar 3 "

Pour démarrer / arrêter la machine,
toucher pour 3 "
Zum Starten / Stoppen der Maschine
3 "drücken

> 3 sec



Ø 20 mm
SCARICO ACQUA
WATER DRAIN
WASSERBLAUFL

3/4G
ENTRATA ACQUA
(versione cond. acqua)
WATER INLET
(only water cooled)
WASSERZULAUF
(nur wassergekühlte ausführung)

3/4G
ENTRATA ACQUA
WATER INLET
WASSERZULAUF

Ø 20 mm
SCARICO ACQUA
(versione cond. acqua)
WATER DRAIN
(only water cooled)
WASSERABLAUF
(nur wassergekühlte ausführung)

ATTENZIONE

COLLEGARE I CAVI AD UNA LINEA
MUNITA DI MESSA A TERRA

WARNING

CONNECT THE EARTH CONDUCTOR
TO SUITABLE TERMINAL

WARNING

DER SCHUTZLEITER MUSS AN
EINE ENTSPRECHENDE KLEMME
ANGESCHLOSSEN WERDEN



ATTENZIONE

COLLEGARE SOLO ACQUA POTABILE

WARNING

CONNECT TO POTABLE WATER SUPPLY

WARNING

NUR AN DIE
TRINKWASSERVERSORGUNG
ANSCHLIESSEN

Min 0,1 MPa - 1 bar - 14 psi
Max 0,5 MPa - 5 bar - 75 psi



DURANTE LA MOVIMENTAZIONE
E L'INSTALLAZIONE DELLA MACCHINA

USARE GUANTI PROTETTIVI

USE PROPER GLOVES

WHEN HANDLING OR INSTALLING
THE MACHINE



TOCCA
TOUCH



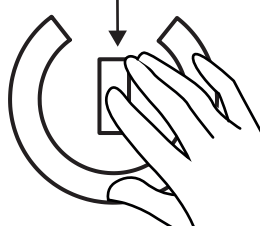
3"

PAUSA-STAND-BY
AVVIO-START

Machine Status Stato macchina

STAND-BY	acceso ogni / blink every 30"
Deposito pieno Full Bin	acceso ogni / blink every 10"
Avvio ciclo Start phase	acceso ogni / blink every 0,5"
Prod.ne ghiaccio Ice phase	ON
Alarm	ON 5" + OFF
Blackout	ON 5" + OFF
Ciclo Lavaggio Washing cycle	ON 3" + OFF

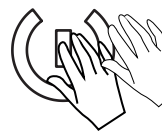
Status Led Stato Led



Regolazione sonda deposito
Storage probe adjustment

1

Fase /Phase
stand-by



TOUCH 3 TIMES
TOCCA 3 VOLTE

2



BIANCO
WHITE

ROSSO
RED



TOCCANDO VARIARE COLORE-PESO
TOUCHING, CHANGING COLOR-WEIGHT

3



DOPO 60" SI SALVA IL SET
AFTER 60" THE SET IS SAVED



Per altri lampeggi, chiamare service
For other flashes, call service

